



**F. BOSCH**

---

MEDIZINTECHNIK  
GERMANY



## **Instructions For Use**

**Product:** Adhesive wound dressing - sterile

**Article No.:** FBHEAL-1019, 1020, 1021, 1022, 1023, 1024,  
1025, 1026

## Pictogram Annex



<sup>\*1</sup>  
Instructions for  
use



<sup>\*2</sup>  
XXXX = Identification number  
of notified body responsible  
for the EU type examination  
and supervising ongoing  
conformity



<sup>\*3</sup>  
For single-use only,  
must not be reused



<sup>\*4</sup>  
Lot Number



<sup>\*5</sup>  
Date of  
Manufacture



<sup>\*6</sup>  
Manufacturer



<sup>\*7</sup>  
Expiration  
Date



<sup>\*8</sup>  
Sterilized using  
ethylene oxide



<sup>\*9</sup>  
Avoid humidity



<sup>\*10</sup>  
Keep away from  
direct sunlight



<sup>\*11</sup>  
Disposal  
according to  
legislation



<sup>\*12</sup>  
Medical Device

## English

Clean and dry the wound and surrounding skin. Unwrap the plaster and hold it by the protective strips with the pad side facing down. Peel back the strips, but do not remove them. Place the pad on the wound, pull away the strips, and press the edges of the plaster down.

\*1) Instructions for use, \*2) XXXX = Identification number of notified Body responsible for the EU type examination and supervising ongoing conformity, \*3) For single-use only, must not be reused, \*4) Lot Number, \*5) Date of Manufacture, \*6) Manufacturer, \*7) Expiration Date, \*8) Sterilized using ethylene oxide, \*9) Avoid humidity, \*10) Keep away from direct sunlight, \*11) Disposal according to legislation, \*12) Medical Device

## German

Reinigen und trocknen Sie die Wunde und die umgebende Haut. Wickeln Sie das Pflaster ab und halten Sie es an den Schutzstreifen fest, wobei die Polsterseite nach unten zeigt. Ziehen Sie die Streifen zurück, aber entfernen Sie sie nicht. Legen Sie das Polster auf die Wunde, ziehen Sie die Streifen ab und drücken Sie die Ränder des Pflasters nach unten.

\*1) Gebrauchsanweisung, \*2) XXXX = Kennnummer der benannten Stelle, die für die EU-Baumusterprüfung und die Überwachung der laufenden Konformität zuständig ist, \*3) Nur für den einmaligen Gebrauch, darf nicht wiederverwendet werden, \*4) Chargennummer, \*5) Datum der Herstellung, \*6) Hersteller, \*7) Datum des Ablaufs, \*8) Sterilisiert mit Ethylenoxid, \*9) Feuchtigkeit vermeiden, \*10) Von direktem Sonnenlicht fernhalten, \*11) Entsorgung gemäß den gesetzlichen Bestimmungen, \*12) Medizinisches Gerät

## French

Nettoyez et séchez la plaie et la peau environnante. Déballez le pansement et tenez-le par les bandes de protection, le côté rembourré vers le bas. Décollez les bandes, mais ne les enlevez pas. Placez la compresse sur la plaie, retirez les bandes et appuyez sur les bords du sparadrap.

\*1) Instructions d'utilisation, \*2) XXXX = Numéro d'identification de l'organisme notifié responsable de l'examen UE de type et de la supervision du maintien de la conformité, \*3) A usage unique, ne doit pas être réutilisé, \*4) Code du lot, \*5) Date de fabrication, \*6) Fabricant, \*7) Date d'expiration, \*8) Stérilisé à l'oxyde d'éthylène, \*9) Éviter l'humidité, \*10) Tenir à l'écart de la lumière directe du soleil, \*11) Elimination conformément à la législation, \*12) Dispositif médical

## Greek

Καθαρίστε και στεγνώστε το τραύμα και το δέρμα γύρω από αυτό. Ξετυλίξτε το επίθεμα και κρατήστε το από τις προστατευτικές λωρίδες με την πλευρά του επιθέματος στραμμένη προς τα κάτω. Αποκολλήστε τις λωρίδες, αλλά μην τις αφαιρέσετε. Τοποθετήστε το επίθεμα στο τραύμα, τραβήξτε τις λωρίδες και πιέστε τις άκρες του επιθέματος προς τα κάτω.

\*1) Οδηγίες χρήσης, \*2) XXXX = Αριθμός αναγνώρισης του κοινοποιημένου οργανισμού που είναι υπεύθυνος για την εξέταση τύπου ΕΕ και την εποπτεία της συνεχιζόμενης συμμόρφωσης, \*3) Μιας χρήσεως, \*4) Αριθμός παρτίδας, \*5) Ημερομηνία κατασκευής, \*6) Κατασκευαστής, \*7) Ημερομηνία λήξης, \*8) Αποστειρώνεται με χρήση οξειδίου του αιθυλενίου, \*9) Αποφύγετε την υγρασία, \*10) Αποφύγετε την έκθεση σε ηλιακή ακτινοβολία, \*11) Απόρριψη σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις, \*12) Ιατρική συσκευή

## Spanish

Limpia y seca la herida y la piel circundante. Desenvuelva el apósito y sujételo por las tiras protectoras con el lado de la almohadilla hacia abajo. Despegue las tiras, pero no las retire. Coloque la almohadilla sobre la herida, retire las tiras y presione los bordes del esparadrapo hacia abajo.

\*1) Instrucciones de uso, \*2) XXXX = Número de identificación del organismo notificado responsable del examen UE de tipo y de supervisar la conformidad en curso, \*3) Para un solo uso, no debe reutilizarse, \*4) Código de lote, \*5) Fecha de fabricación, \*6) Fabricante, \*7) Fecha de expiración, \*8) Esterilizado con óxido de etileno, \*9) Evitar la humedad, \*10) Mantener alejado de la luz solar directa, \*11) Eliminación conforme a la legislación, \*12) Producto sanitario

## Italian

Pulire e asciugare la ferita e la pelle circostante. Svolgere il cerotto e tenerlo per le strisce protettive con il lato del tampone rivolto verso il basso. Staccare le strisce, ma non rimuoverle. Posizionare il tampone sulla ferita, tirare via le strisce e premere i bordi del cerotto verso il basso.

\*1) Istruzioni per l'uso, \*2) XXXX = Numero di identificazione dell'organismo notificato responsabile dell'esame UE del tipo e della supervisione della conformità in corso, \*3) Solo per uso singolo, non deve essere riutilizzato, \*4) Codice lotto, \*5) Data di produzione, \*6) Produttore, \*7) Data di scadenza, \*8) Sterilizzato con ossido di etilene, \*9) Evitare l'umidità, \*10) Tenere lontano dalla luce solare diretta, \*11) Smaltimento secondo la normativa vigente, \*12) Dispositivo medico

## Russian

Очистите и высушите рану и окружающую кожу. Разверните пластырь и держите его за защитные полоски стороной подушечки вниз. Отклейте полоски, но не снимайте их. Положите подушечку на рану, оттяните полоски и прижмите края пластыря.

\*1) Инструкции по применению, \*2) XXXX = Идентификационный номер нотифицированного органа, ответственного за экспертизу типа ЕС и надзор за постоянным соответствием, \*3) Только для одноразового использования, повторное использование не допускается, \*4) Код партии, \*5) Дата производства, \*6) Производитель, \*7) Дата экспирации, \*8) Стерилизация с использованием окиси этилена, \*9) Избегать влажности, \*10) Хранить вдали от прямых солнечных лучей, \*11) Утилизация в соответствии с законодательством, \*12) Медицинское изделие

## Chinese

清洁并擦干伤口和周围皮肤。解开石膏，用保护条拿着它，垫子的一面朝下。剥开保护条，但不要将其撕下。将垫子放在伤口上，拉开保护条，并将膏药的边缘压住。

\*1) 使用说明, \*2) XXXX=负责欧盟类型审查和监督持续符合性的通知机构的识别号码, \*3) 仅供一次性使用, 不得重复使用, \*4) 批次代码, \*5) 制造日期, \*6) 制造商, \*7) 使用期至, \*8) 使用环氧乙烷灭菌, \*9) 避免潮湿, \*10) 远离阳光直射, \*11) 根据法律规定进行处理, \*12) 医疗器械

### Disclaimer:

The product information contained in this document, including the product images and additional product material, was collected from various sources. All product information and specifications have not been independently verified by F. Bosch International Ltd. F. Bosch International Ltd is not responsible for errors or omissions in the product information. The properties of a product may change or be inaccurate on the posting or printing of the product information in the document, either in printed or online version. Buyers and users should be cautious when using or purchasing any of the products mentioned in the printed or online versions of the documents by closely examining the product packaging and the labeling prior to use. Due to product changes, information listed in this document is subject to change without notice. This information is placed solely for your convenience in placing orders and F. Bosch International Ltd disclaims all responsibility for its completeness and accuracy. © 2023 F. Bosch International Ltd.